

# 攜帶寵物進入商場指引

## Guidelines For Carrying Pets In Mall

做一個負責任的主人，當攜帶愛寵進入本商場時，請遵守以下守則：

Be a considerate pet owner, please follow the following guidelines when you bring your pets to Harbour North:



寵主必須以寵物車或寵物袋方式與寵物同行，並將安全帶扣好或以寵物繩將寵物固定於寵物車內。

It is required to keep your pets in a pet stroller or carry bag with buckled seat belt or fixed pet leash.



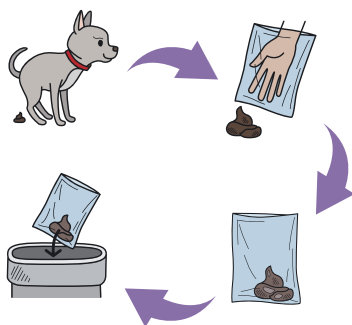
**STOP!**

非常抱歉！基於法例所限，寵物不得進入餐廳及超市範圍。

Pet are not allowed to enter restaurants and supermarket area.

寵物不能進入張貼有關標誌之店舖。

Pets are prohibited to enter any places showing the relevant label.



寵主須自備相關用品以自行清理寵物之便溺，保持場地清潔衛生。

It is required to bring relevant materials to clean up your pets' faeces or urine by yourselves while keeping the venue clean and hygienic.



根據《食物業規例》，任何人不得攜帶導盲犬以外的狗隻進入食肆或超市範圍。

According to the Food Businesses Requirements, dogs other than guide dogs are not allowed to enter restaurants and supermarket areas.

請在商場範圍妥善管束寵物，切勿將寵物單獨留於場內及採用適當指令盡量防止狗隻在場內吠叫，避免對其他顧客造成滋擾。如未能遵守上述守則或寵物對他人造成滋擾，商場職員保留要求閣下及其寵物離開商場範圍之權利，多謝合作。

Do not leave your pets unattended. Please restrain your pets properly. Appropriate instructions should be taken to prevent dogs from barking in the mall and causing nuisance to other shoppers. If you are not able to comply with the above guidelines or your pets cause nuisance to others, the mall staff reserves the right to request you and his/her pet to leave the mall area. Thank you for your kind attention.

備註：

- \* 顧客服務中心備有寵物車借用服務
- \* 為視障人士服務的導盲犬除外

Remarks:

- \* Pets stroller lending service is available at Customer Care Centre
- \* Exception for guide dogs serving visually impaired persons